

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Borner XSA20 Кал. 4.5 мм до 3 дж.



ПРОЧИТАЙТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПОЛНОСТЬЮ.

Этот пневматический пистолет — не игрушка. Обращайтесь с ним с таким же уважением, как и с огнестрельным оружием. Всегда тщательно следуйте инструкциям по безопасности, указанным в этом руководстве, и храните его в безопасном месте для будущего использования.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не игрушка. Требуется присмотр взрослых. Неправильное или небрежное использование может привести к серьезным травмам или смерти.

#### I. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

#### Запрещено следующее:

Обращение как с заряженным: Всегда обращайтесь с винтовкой, как если бы она была заряжена; направляйте дуло в безопасном направлении.

Хранение в безопасности: Держите вне досягаемости детей; используйте сейф или замок для хранения.

Избегайте наведения на людей/животных: Цельтесь только в разрешённые мишени.

Предотвращение рикошета: Стреляйте только по мишеням с надёжной преградой.

Защита глаз и ушей: Защищайтесь от возможных травм.

Регулярный осмотр: Проверяйте винтовку на износ или повреждения перед использованием.

Без модификаций: Используйте винтовку в исходном виде; модификации могут повлиять на безопасность.

Только в разрешённых местах: Используйте в специально отведённых зонах для стрельбы.

Использование правильных боеприпасов: Используйте подходящие пули, чтобы избежать неисправностей.

Обеспечьте чистую линию огня: Убедитесь, что в зоне стрельбы нет людей или животных.

#### 2. ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

Чтобы снять винтовку с предохранителя, сдвиньте клавишу предохранителя вперед в направлении дульного среза. Чтобы поставить винтовку на предохранитель, сдвиньте клавишу предохранитель из двиньте клавишу предохранителя назад в направлении спускового крючка, как показано на рисунках ниже.





#### **А** ВНИМАНИЕ

Используйте пневматическую винтовку только при соблюдении мер безопасности. Всегда направляйте дуло в безопасное направление.

Взведение: Левой рукой возьмитесь за ствол сразу за мушкой, а приклад держите в правой руке. Обратите внимание, что пальцы должны быть подальше от спускового крючка, после чего потяните ствол вниз, чтобы переломить и взвести винтовку, вы услышите характерный щелчок. Рычаг взвода винтовки XSA20 оснащен механизмом блокировки, который заблокирует его в открытом положении. Убедитесь в том, что пневматическая винтовка поставлена на предохранитель, пока вы не будете полностью готовы стрелять.

#### 3. СНАРЯЖЕНИЕ МАГАЗИНА

Убедитесь в том, что винтовка поставлена на предохранитель. Одной рукой крепко возъмитесь за верхнюю часть приклада сзади, избегайте контакта со спусковым крючком и уприте затыльник приклада в бедро. Возъмитесь за ствол около дульного среза, сразу за мушкой. Потяните вниз и назад до полной остановки. Вы характерный услышите щелчок, указывающий на то, что пружинный поршень зафиксирован в нужном положении (Рис. 1). Не отпускайте ствол





) (Рис. 2)

Запирание: Возьмитесь рукой за ствол сразу после мушки и аккуратно поднимите ствол вверх до щелчка и фиксации (Рис. 2). ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при запирании винтовки, держите пальцы подальше от механизма взвода, не прищемите пальцы или одежду. Крепко держите ствол, когда взводите его и запираете, чтобы предотвратить его резкое отскакивание назад, что может стать причиной травмы.



Важно: Вы и окружающие всегда должны носить защитные очки для защиты глаз. Прочитайте все инструкции перед использованием. Покупатель и пользователь несут ответственность за соблюдение все

#### 4. ПРИЦЕЛИВАНИЕ

# Винтовка XSA20 оснащена открытыми прицельными приспособлениями. Корректное прицеливание из винтовки достигается тогда, когда мушка находится ровно посередине прорези целика. Центр (яблочко) мишени опираться на верхнюю часть мушки, как показано на рисунке ниже.



Регулировака целика: Винтовка XSA20 оснащена регулируемым по вертикали и горизонтали целиком.

#### Регулировка высоты

Если точка попадания смещена слишком высоко, поверните верхнее регулировочное колесо (1) по часовой стрелке. Если точка попадания смещена слишком низко, поверните верхнее регулировочное колесо (1) против часовой стрелки. Регулировка по горизонтали:

Если точка попадания смещена вправо, поверните регулировочное колесо (2) влево. Если точка попадания смещена влево, поверните регулировочное колесо (2) вправо. Не вращайте регулировочное колесо слишком сильно!



#### 5. СТРЕЛЬБА

После выполнения вышеуказанных манипуляций можно стрелять из винтовки.

стрелять из винтовки. Держите приклад в правой руке, поместите указательный палец в спусковую скобу, удерживайте цевье левой рукой, а затыльник плотно прижмите к правому плечу. Убедившись в том, что винтовка направлена в безопасном направлении, плавно, но четко нажмите на спусковой крючок, чтобы совершить выстрел. При стрельбе обязательно используйте средства защиты органов слуха и зрения!

ВНИМАНИЕ. Никогда не направляйте дульный срез на себя или кого-то другого, всегда держите винтовку направленной в безопасном направлении.

Если после вышеуказанных манипуляций винтовка не может совершить выстрел, это может означать, что ее заклинило, либо замята пуля. Выполните следующие действия:

- 1) Убедитесь в том, что винтовка поставлена на
- 2) Взведите винтовку и оставьте ствол в отпертом состоянии.
  3) Прочистите канал ствола при помощи шомпола, вставляя
- его со стороны казенной части. 4) Попробуйте совершить выстрел

ВНИМАНИЕ! Никогда не думайте, что если пневматическая винтовка больше не стреляет, то снаряд не застрял в стволе. Продолжайте обращаться с винтовкой так, как будто она заряжена!

ВНИМАНИЕ! На скорость стрельбы влияют многие факторы, включая марку боеприпасов, тип снаряда, смазку, состояние ствола и температуру.

#### 6. ХАРАКТЕРИСТИКИ

Принцип действия	Пружинно-поршневой
Калибр	4.5 мм
Тип взвода	Перелом ствола
Энергия	до 3 Дж
Bec	3,5 кг
Планка	Пластиковая планка Пикатинни
Спуск	Двухступенчатый
Спусковой крючок	Регулируемый
Мушка и целик	Регулируемые
Предохранитель	Ручной
Общая длина	120 см
Материал	Пластик
Начальная скорость	до 120 м/с

Чистка и уход: ВНИМАНИЕ! Используйте только силиконовые или не содержащие нефтепродуктов смазки, специально предназначенные для пневматической винтовки. Не используйте масла, растворители или сольвенты, предназначенные для огнестрельного оружия. Никогда не помещайте какие-либо легковоспламеняющиеся вещества в компрессионный цилиндр или казенную часть. Это может вызвать сильную детонацию или «дизельный эффект» и приведет к повреждению пневматической винтовки, а также может стать причиной серьезных травм и/или даже летального исхода Стрелка и/или окружающих.

### 7. УСТРОЙСТВО

1.Целик 6.Предохранитель 2.Мушка 7.Синтетическая ложа 3.Дульный срез 8.Ствол 4.Спусковой крючок 5.Спусковая скоба

